

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

An Employee-Owned Company

Fecha de emisión 01-mar.-2018 Fecha de revisión 30-mar.-2021 Versión 2

1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O EL PREPARADO Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

Identificador del producto.

Nombre del producto Trimec Speed Lawn Weed Killer Ready Spray

Otros medios de identificación

Código del productoPBI FP 810-7Número de registro EPA del2217-1045

plaguicida

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

Uso recomendado Herbicida

Usos contraindicados No hay información disponible

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

<u>Dirección del proveedor</u> <u>Nombre de la empresa</u> <u>Fabricante</u>

PBI-Gordon Corporation
P.O. Box 860350
Shawnee, KS 66286
Shawnee, KS 66286
Shawnee, KS 66286

Teléfono de emergencia

Número de teléfono de emergencia Chemtrec 1-800-424-9300

disponible las 24 horas:

2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación

Categoría de peligro de OSHA

La Norma de Comunicación de Riesgos de OSHA de 2012 (29 CFR 1910.1200) considera peligrosa esta sustancia química

Toxicidad acuática aguda	Categoría 2
Toxicidad acuática crónica	Categoría 2
Líquidos inflamables	Categoría 3

Elementos de la etiqueta

Información general de emergencia

Palabra de advertencia

Atención

Indicaciones de peligro

- Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos
- Líquido y vapores inflamables





Aspecto Transparent Líquido Estado físico Líquido Olor Dulce

Consejos de prudencia - Prevención

Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado

Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking

PBI FP 810-7 - Trimec Speed Lawn Weed Killer Ready Spray

Mantener el recipiente cerrado herméticamente

Wear protective gloves/eye protection/face protection

Consejos de prudencia - Respuesta

In case of fire: Use CO2, dry chemical, or foam to extinguish

Consejos de prudencia - Almacenamiento

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco

Consejos de prudencia - Eliminación

Eliminar el contenido/el recipientes en una planta de tratamiento de residuos aprobada

Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.)

Tenga a mano la etiqueta del producto cuando llame a un centro de control de toxicología o un médico o vaya a recibir tratamiento. También puede llamar al 1-877-800-5556 para obtener consejos sobre tratamiento médico de emergencia.

El bajo punto de inflamación de este producto se debe a un componente menor en la mezcla. Basado en pruebas de laboratorio independientes de productos similares, este producto no mantendría la combustión como se especifica en el Reglamento DOT 49 CFR 173 Apéndice H; sin embargo, las clasificaciones inflamables de OSHA HCS 2012 se basan únicamente en los puntos de inflamación y los puntos de ebullición de la mezcla probados.

Otra información

No aplicable.

3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Sustancia

No aplicable.

Mezcla

Nombre de la sustancia	CAS-No	Weight-%
Secreto industrial	Secreto comercial	5-10*
2,4-D, 2-ethylhexyl ester	1928-43-4	4.01
Secreto industrial	Secreto comercial	0.5-1.5*
R(+)2(2 Methyl-4-chlorophenoxy)propionic acid (MCPP)	16484-77-8	0.49
Secreto industrial	Secreto comercial	0.1-1*
3,6-Dichloro-o-anisic acid (Dicamba)	1918-00-9	0.27
Carfentrazone-ethyl	128639-02-1	0.16

^{*} The exact percentage (concentration) of composition has been withheld as a trade secret.

4. PRIMEROS AUXILIOS

Descripción de los primeros auxilios

Consejo general Si los síntomas persisten, consultar a un médico.

Contacto con los ojos Rinse thoroughly with plenty of water for at least 15 minutes, lifting lower and upper eyelids.

Consultar a un médico si la irritación persiste.

Contacto con la piel Lavar la piel con agua y jabón.

Inhalación Trasladar al aire libre.

Ingestión Lavarse la boca con agua y luego beber abundante agua. No administrar nada por la boca

a una persona inconsciente. NO provocar el vómito. Consultar a un médico.

Medidas de protección para el Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Véase la Sección 8 para más

personal que dispensa los primeros información. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa.

auxilios

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas No hay información disponible

Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Información para el médico Aplicar un tratamiento sintomático.

5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Polvo químico seco. Dióxido de carbono (CO2). Agua pulverizada. Espuma resistente al Medios adecuados de extinción

alcohol.

Medios de extinción no apropiados No hay información disponible.

Peligros específicos del producto químico

En caso de incendio o explosión, no respirar los gases. La descomposición térmica puede provocar la liberación de gases y vapores irritantes y tóxicos.

Datos de explosión

Sensitivity to mechanical impact Ninguno(a). Sensitivity to static discharge Ninguno(a).

el personal de lucha contra

Equipo de protección especial para Como en cualquier incendio, utilizar un equipo de respiración autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y ropa de protección total.

6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Evitar el contacto con la piel, los ojos

o la ropa. Garantizar una ventilación adecuada. Mantener a las personas alejadas y contra

el viento en caso de derrames o fugas.

Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio

ambiente

incendios

Evitar que penetre en las vías fluviales, las alcantarillas, los sótanos o las áreas confinadas No verter a las aguas superficiales ni al sistema de alcantarillado sanitario Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo Evitar que el producto penetre en los desagües Véase la Sección 12 para ver la Información Ecológica adicional Evitar su liberación al medio ambiente Eliminar el contenido/el recipientes en una planta de

tratamiento de residuos aprobada Recoger el vertido

Otra información Ventilar el área. Refer to protective measures listed in Sections 7 and 8.

Métodos y material de contención y de limpieza

Detener la fuga si puede hacerse sin riesgo. No tocar ni caminar por el material derramado. Métodos de contención

> Construir un dique por delante y aleiado del vertido para recolectar los fluios de aqua superficiales. Evítese su entrada a desagües, alcantarillas, zanjas y vías fluviales.

Métodos de limpieza Hacer un dique de contención. Absorber con un material inerte absorbente. Recoger y

transferir a recipientes debidamente etiquetados.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para una manipulación segura

Recomendaciones para la manipulación segura

Utilizar equipo de protección personal. Evitar respirar vapores o nieblas. Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial. Use according to

package label instructions. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento Mantener los recipientes herméticamente cerrados en un lugar seco, fresco y bien

ventilado. Mantener en recipientes debidamente etiquetados. Manténgase fuera del

alcance de los niños. Evitar la congelación.

8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Parámetros de control

Límites de exposición

Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
Secreto industrial	No hay datos disponibles	TWA: 15 mg/m³ mist, total particulate TWA: 5 mg/m³ mist, respirable fraction (vacated) TWA: 10 mg/m³ mist, total particulate (vacated) TWA: 5 mg/m³ mist, respirable fraction	-
2,4-D, 2-ethylhexyl ester 1928-43-4	TWA: 10 mg/m³ inhalable fraction S*	TWA: 10 mg/m ³	IDLH: 100 mg/m³, TWA: 10 mg/m³
Secreto industrial	STEL: 150 ppm TWA: 100 ppm S*	TWA: 100 ppm TWA: 600 mg/m³ (vacated) TWA: 100 ppm (vacated) TWA: 600 mg/m³ (vacated) STEL: 150 ppm (vacated) STEL: 900 mg/m³ (vacated) STEL: 90* S*	IDLH: 600 ppm TWA: 100 ppm TWA: 600 mg/m³ STEL: 150 ppm STEL: 900 mg/m³
Secreto industrial	Ceiling: 2 mg/m ³	(vacated) Ceiling: 2 mg/m ³	Ceiling: 2 mg/m ³
Carfentrazone-ethyl 128639-02-1	TWA: 1 mg/m³ inhalable particulate matter	-	-

Límites derogados por decisión del Tribunal de Apelaciones en AFL-CIO contra OSHA, 965 Otra información

F.2d 962 (11a Cir., 1992).

Controles técnicos apropiados

Duchas Controles de ingeniería

Estaciones lavaojos Sistemas de ventilación.

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la cara Gafas de seguridad con cierre hermético.

Protección de las manos Guantes resistentes a químicos.

Protección de la piel y el cuerpo Use camisa de manga larga, pantalones largos, calcetines y zapatos.

Si se exceden los límites de exposición o se observa irritación, usar protección respiratoria Protección respiratoria

aprobada por NIOSH/MSHA. Es posible que se requieran respiradores con suministro de

aire operados mediante presión positiva en caso de altas concentraciones del contaminante en el aire. La protección respiratoria debe estar en conformidad con la

normativa local actual.

Consideraciones generales sobre No comer, beber ni fumar durante su utilización. Las prendas de trabajo contaminadas no

higiene podrán sacarse del lugar de trabajo. Se recomienda la limpieza periódica de equipos, área

y ropa de trabajo. Wash hands before breaks and immediately after handling the product. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Úsense guantes adecuados y protección

para los ojos/la cara.

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Líquido

Aspecto Transparent Líquido Color blanco lechoso

Olor Dulce

Umbral olfativo No hay información disponible

Propiedad <u>Valores</u> <u>Observaciones • Método</u>

pH 5.5-6.5 Punto de fusión/punto de <35 °F

congelación

Punto de ebullición y rango de > 93 °C / 199 °F

ebullición

Punto de inflamación 59 °C / 138 °F Copa cerrada Pensky-Martens (PMCC)

Tasa de evaporación < 1

Inflamabilidad (sólido, gas) No hay datos disponibles No se conocen Límite de inflamabilidad en el aire No se conocen

Límite superior de inflamabilidad: No hay datos disponibles

Límite inferior de inflamabilidad: No hay datos disponibles
Presión de vapor No hay datos disponibles

Presión de vaporNo hay datos disponiblesNo se conocenDensidad de vaporNo hay datos disponiblesNo se conocen

Gravedad específica 1.019

Solubilidad en agua Soluble en agua

Solubilidad en otros solventesNo hay datos disponiblesNo se conocenCoeficiente de repartoNo hay datos disponiblesNo se conocenTemperatura de autoinflamaciónNo hay datos disponiblesNo se conocenTemperatura de descomposiciónNo hay datos disponiblesNo se conocen

Otra información

Liquid Density 8.50 pounds/gallon

Densidad aparente No hay información disponible

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Reactividad

Estable.

Estabilidad

Estable en las condiciones recomendadas de almacenamiento

Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante el procesado normal.

Polimerización peligrosa

No ocurre.

Condiciones que deben evitarse

Mantener fuera del alcance de los niños.

Materiales incompatibles

No se conocen de acuerdo con la información suministrada.

Productos de descomposición peligrosos

Puede emitir gases tóxicos durante un incendio. Cloruro de hidrógeno. Organochlorides. Óxidos de nitrógeno (NOx). Monóxido de

carbono.

11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Información sobre posibles vías de exposición

Información del producto

Inhalación No existen datos específicos sobre ensayos con la sustancia o mezcla.

Contacto con los ojos Practically non-irritating.

Contacto con la piel Puede provocar una irritación leve.

Ingestión Puede ser nocivo en caso de ingestión.

Información sobre los componentes

Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica -	CL50, inhalación
Secreto industrial	= 12600 mg/kg (Rat)	> 10 g/kg (Rabbit)	> 570 mg/m³(Rat) 1 h
2,4-D, 2-ethylhexyl ester 1928-43-4	= 300 mg/kg (Rat)	> 2000 mg/kg (Rabbit)	> 5.4 mg/L (Rat) 4 h
Secreto industrial	= 5.35 g/kg(Rat)	= 9500 mg/kg (Rabbit)	-
R(+)2(2 Methyl-4-chlorophenoxy)propionic acid (MCPP) 16484-77-8	= 1050 mg/kg (Rat)	-	-
Secreto industrial	= 284 mg/kg (Rat)	-	-
3,6-Dichloro-o-anisic acid (Dicamba) 1918-00-9	= 1039 mg/kg(Rat)	= 1716 mg/kg(Rabbit)	-
Carfentrazone-ethyl 128639-02-1	= 5143 mg/kg (Rat)	> 4000 mg/kg (Rat)	= 5.09 mg/L (Rat) 4 h

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Síntomas No hay información disponible.

Toxicidad aguda

Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

Unknown Toxicity

16 % of the mixture consists of ingredient(s) of unknown toxicity

El 16 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por inhalación (gas) El 16 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por inhalación (vapor)

DL50, oral > 5000 mg/kg body weight (male rats) (female rats) **DL50, dérmica -** > 5000 mg/kg body weight (male rats) (female rats)

CL50, inhalación > 2.05 mg/l (male rats) (female rats)

Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Corrosión o irritación cutáneas Puede provocar una irritación leve.

Lesiones oculares graves/irritación Practically non-irritating.

ocular

Sensibilización respiratoria o No es un sensibilizante cutáneo.

cutánea

Mutagenicidad en células

germinales

No hay información disponible.

Carcinogenicidad

The International Agency for Research on Cancer (IARC) lists chlorophenoxy herbicides in its Group 2B (limited evidence for Carcinogenicity in humans.) The US EPA has given the chlorophenoxy Herbicides 2,4-D, 2,4-DP, MCPP, and MCPA a Class D classification (not classifiable as to human carcinogenicity.) More current 2,4-D lifetime feeding studies in rats and mice did not show carcinogenic effects and a recent World Health Organization (WHO) review of 2,4-D toxicology has concluded that 2,4-D is not a carcinogen.

Nombre de la sustancia	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
2,4-D, 2-ethylhexyl ester	-	Group 2B	-	X
1928-43-4				
R(+)2(2	-	Group 2B	-	X
Methyl-4-chlorophenoxy)pro				
pionic acid (MCPP)				
16484-77-8				

Leyenda

IARC (Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer)

Grupo 2B - Posiblemente carcinógeno para los humanos

OSHA (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional del Departamento del Trabajo de los EE.UU.)

X - Presente

Toxicidad reproductiva

No hay información disponible.

STOT - exposición única

No hay información disponible.

STOT - exposición repetida

No hay información disponible.

12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Ecotoxicidad

Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Nombre de la sustancia	Algas/plantas acuáticas	Peces	Toxicidad para los microorganismos	Crustáceos
Secreto industrial	-	51 - 57: 96 h Oncorhynchus mykiss mL/L LC50 static	-	-
2,4-D, 2-ethylhexyl ester 1928-43-4	-	6 - 8.7: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 flow-through 11.5: 96 h Lepomis macrochirus mg/L LC50 static 7.8: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 static	-	-
Secreto industrial	-	10000: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static	-	1919: 48 h Daphnia magna mg/L LC50

Persistencia y degradabilidad No hay información disponible.

Bioacumulación No hay información disponible.

Otros efectos adversos No hay información disponible.

13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Métodos para el tratamiento de residuos

Residuos de desechos o productos La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales,

no utilizados nacionales y locales correspondientes.

Embalaje contaminado No volver a usar los recipientes vacíos.

Número de residuo EPA D001, See Section 2: Hazards not otherwise classified (HNOC).

14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

DOT No regulado

TDG No regulado

MEX No regulado

ICAO (aéreo) No regulado

IATA No regulado

IMDG No regulado

15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU

Número de registro EPA del 2217-1045

plaguicida

Federal Insecticide, Fungicide, Rodenticide Act Regulations

Este producto químico es un pesticida registrado por la Agencia de Protección Ambiental y sujeto a ciertos requisitos de etiquetado de acuerdo con las leyes federales para los plaguicidas. Estos requisitos difieren del criterio de clasificación y de la información de peligros exigidos para las hojas de datos de seguridad y para la etiqueta en el lugar de trabajo de las sustancias químicas no plaguicidas. A continuación se indica la información de peligros que debe figurar en la etiqueta del plaguicida:

Etiqueta de pesticida de EPA

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION

Hazards to Humans and Domestic Animals

CAUTION: Harmful if absorbed through the skin. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. When using this product, wear long-sleeved shirt and long pants, socks, shoes, and gloves. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, or using tobacco. Remove and wash contaminated clothing before reuse.

Environmental Hazards: This pesticide is toxic to fish and aquatic invertebrates and may adversely affect non-target plants. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems. This chemical has properties and characteristics associated with chemicals detected in groundwater. The use of this chemical in areas where soils are permeable, particularly where the water table is shallow, may result in groundwater contamination. Application around a cistern or well may result in contamination of drinking water or groundwater.

<u>Inventarios Internacionales</u>

TSCA
DSL/NDSL
no listado/no incluido
NECL
no listado/no incluido

de Australia AICS

Leyenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario

PBI FP 810-7 - Trimec Speed Lawn Weed Killer Ready Spray

DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

EINECS/ELINCS - Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comercializadas/Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas

ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas de Japón

IECSC - Inventario de Sustancias Químicas Existentes de China

KECL - Sustancias Químicas Existentes y Evaluadas de Corea

PICCS - Inventario de Productos y Sustancias Químicas de Filipinas

AICS - Inventario de Sustancias Químicas de Australia

Regulaciones federales de los

EE. UU

SARA 313

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto contiene una o varias sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación según la Ley y Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 372.

Nombre de la sustancia	SARA 313 - Valores umbrales	
2,4-D, 2-ethylhexyl ester - 1928-43-4	0.1	
Secreto industrial -	1.0	

Categorías de peligro de SARA 311/312

Should this product meet EPCRA 311/312 Tier reporting criteria at 40 CFR 370, refer to Section 2 of this SDS for appropriate classifications.

CWA (Ley de Agua Limpia) -

Este producto contiene las siguientes sustancias contaminantes, reguladas conforme a lo dispuesto por la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 v 40 CFR 122.42).

Nombre de la sustancia	CWA - cantidades notificables	CWA - contaminantes tóxicos	CWA - contaminantes prioritarios	CWA - sustancias peligrosas
2,4-D, 2-ethylhexyl ester 1928-43-4	100 lb	-	-	-
Secreto industrial	1000 lb	-	-	X
3,6-Dichloro-o-anisic acid (Dicamba) 1918-00-9	1000 lb	-	-	Х

CERCLA

Este material, tal como se suministra, contiene una o más sustancias reguladas como peligrosas según la Ley de Respuesta Ambiental Integral, Compensación y Responsabilidad Pública (CERCLA) (40 CFR 302).

Nombre de la sustancia	Cantidad de reporte de sustancias peligrosas	Extremely Hazardous Substances RQs
2,4-D, 2-ethylhexyl ester 1928-43-4	100 lb	-
Secreto industrial	1000 lb	-
3,6-Dichloro-o-anisic acid (Dicamba) 1918-00-9	1000 lb	-

Regulaciones estatales de los

EE. UU

Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

Regulaciones estatales de los

EE. UU

30 1 1 1 1 1			
Nombre de la sustancia	Nuevo Jersey	Massachusetts	Pensilvania
Secreto industrial	X	X	Х
2,4-D, 2-ethylhexyl ester 1928-43-4	X	-	-
Secreto industrial	X	X	Х
Trade Secret	X	X	Х

16. OTRA INFORMACIÓN

NFPA Peligros para la salud 1 Inflamabilidad 1 Inestabilidad 0 Propiedades físicas y

guímicas -

HMIS Peligros para la salud 1 Inflamabilidad 1 Peligros físicos 0 Protección personal X

Descargo de responsabilidad

The information provided in this Safety Data Sheet is correct to the best of PBI-Gordon Corporation's knowledge, information and belief at the date of this publication. The information given is designed only as guidance for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal and release and is not to be considered a warranty or quality specification. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other materials or in any other process, unless specified in the text. PBI-GORDON CORPORATION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COURSE OF PERFORMANCE OR USAGE OF TRADE. Given the variety of factors that can affect the use and application of this product, some of which are uniquely within the user's knowledge and control, it is essential that the user evaluate the product to determine whether it is fit for a particular purpose and suitable for user's method of use or application. Each user is also responsible for evaluating the conditions of use and designing the appropriate protective mechanisms to prevent employee exposures, property damage, or release to the environment. PBI-Gordon Corporation assumes no responsibility for injury to the recipient or third persons, or for any damage to any property resulting from misuse of the product.

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad